

اشارة رقم : ١١٨٠٣١

عن في : ٢٠٠٣/١١/٥

مسمى
١

الساده/ هيئة الاوراق المالية المحترمين

عمان - الاردن

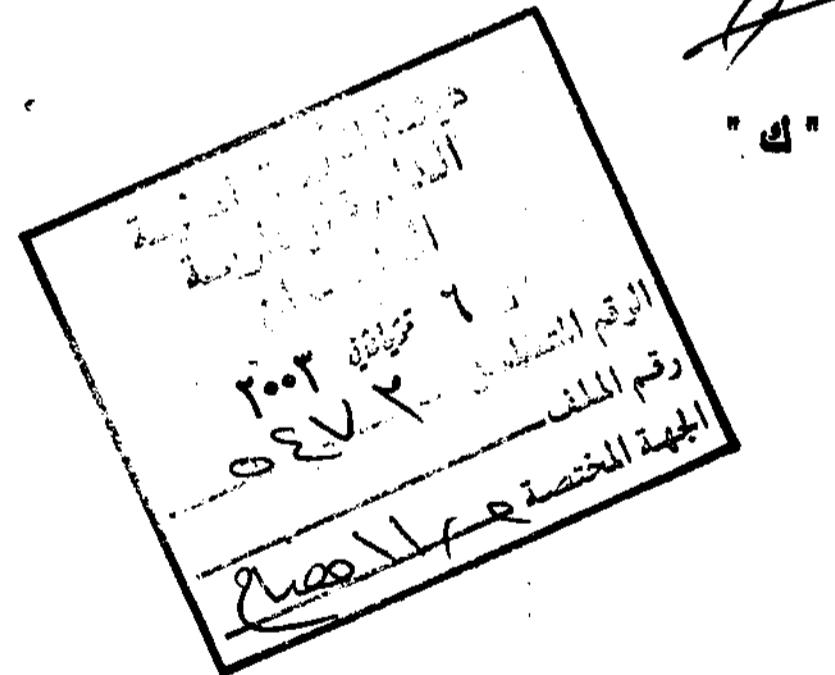
تحية طيبة وبعد

PR QUARTER ANNUAL- AI UI - 6/11/2003

نرفق لكم طيه مسودة البيانات المالية كما في ٢٠٠٣/٩/٣٠

شاكرين لكم حسن تعاونكم

وتفضلا بقبول فائق الاحترام

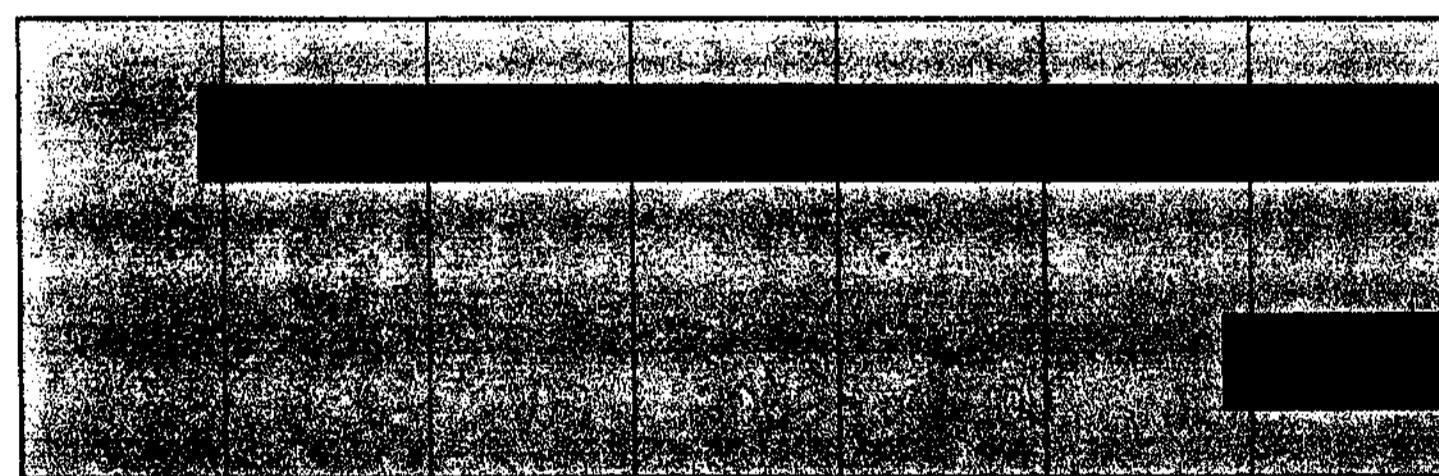


الميزانية العمومية كما في 30 ايلول 2003 و 31 كانون اول 2002

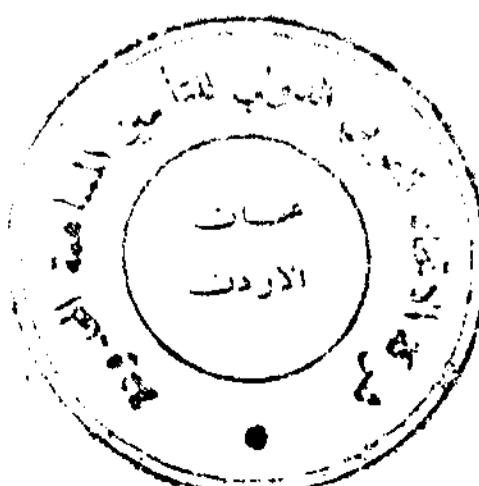
المطلوبات وحقوق المساهمين	2003\09\30		2002\12\31		ال موجودات	2003\09\30		2002\12\31	
	دينار	دينار	دينار	دينار		دينار	دينار	دينار	دينار
المطلوبات المتدوولة					الموجودات المتدوولة				
نفع دائمه	133878	104583	نفع دائمه ولدى البنك	106614	5994	نفع دائمه ولدى البنك	106614	5994	نفع دائمه ولدى البنك
نفع معيدي التأمين	11335	23179	نفع دائمه ولدى البنك	2240502	1710046	نفع دائمه ولدى البنك	2240502	1710046	نفع دائمه ولدى البنك
مخصص ضريبة الدخل	81403	19706	نفع دائمه ولدى البنك	2347116	1716040	نفع دائمه ولدى البنك	2347116	1716040	نفع دائمه ولدى البنك
الرسوم الإضافية الجامعات الأردنية			مجموع النقد			مجموع النقد			مجموع النقد
رسوم دعم البحث العلمي والتدريب المهني	0	1796	نفع دائمه ولوراق القرض	443415	317000	نفع دائمه ولوراق القرض	443415	317000	نفع دائمه ولوراق القرض
مكافأه اعضاء مجلس الادارة	3189	3581	نفع دائمه ولوراق القرض	13065	106124	نفع دائمه ولوراق القرض	13065	106124	نفع دائمه ولوراق القرض
ارباح مفترض توزيعها على المساهمين	0	0	نفع دائمه ولوراق القرض	0	120000	نفع دائمه ولوراق القرض	0	120000	نفع دائمه ولوراق القرض
احتياطي ادعاءات تحت التسوية	2922681	2917437	نفع دائمه ولوراق القرض	0	16000	نفع دائمه ولوراق القرض	0	16000	نفع دائمه ولوراق القرض
احتياطي ادعاءات تحت التسوية	-1542266	-1719471	نفع دائمه ولوراق القرض	-	134830	نفع دائمه ولوراق القرض	-	134830	نفع دائمه ولوراق القرض
بيان: حصة معيدي التأمين			مجموع معيدي التأمين	594245	455625	مجموع معيدي التأمين	594245	455625	مجموع معيدي التأمين
المجموع									
	1610220	1483876							
ارصده دائمه اخرى	124896	75061							
مجموع المطلوبات المتدوولة			ارصده دائمه اخرى	46998	43562	ارصده دائمه اخرى	46998	43562	ارصده دائمه اخرى
احتياط فنية									
احتياطي الخطر السليمية			مجموع الموجودات المتدوولة	2988359	2215227	مجموع الموجودات المتدوولة	2988359	2215227	مجموع الموجودات المتدوولة
حقوق المساهمين									
رأس المال	2000000	2000000	استثمارات	225000	225000	استثمارات	225000	225000	استثمارات
احتياطي اجياري	389136	389136	ودائع مربوطة لامر معالي وزير الصناعة والتجارة	-	-	ودائع مربوطة لامر معالي وزير الصناعة والتجارة	-	-	ودائع مربوطة لامر معالي وزير الصناعة والتجارة
احتياطي اختياري	8981	8981	المسناد قرض مر هومن	405000	405000	المسناد قرض مر هومن	405000	405000	المسناد قرض مر هومن
ارباح مسورة	4048	4048	اسهم شركات	153291	153291	اسهم شركات	153291	153291	اسهم شركات
التغير المترافق في القبضة العادلة	-13500	-13500	متوفرة للبيع	1242604	1125265	متوفرة للبيع	1242604	1125265	متوفرة للبيع
ارباح الفترة	533923	0	المتاجرة	2025895	1953556	المتاجرة	2025895	1953556	المتاجرة
مجموع حقوق المساهمين			مجموع الاستثمارات	530078	502814	مجموع الاستثمارات	530078	502814	مجموع الاستثمارات
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين			مجموع الموجودات	5544332	4671597	مجموع الموجودات	5544332	4671597	مجموع الموجودات

	2003\09\30	2002\09\30
	دينار	دينار
ايرادات فروع التامين		
صافي ايرادات فرع التامين البحري	5310	4173
صافي (خسائر) فرع التامين الحريق	-2556	-1716
صافي ايرادات فرع تامين السيارات	99637	92609
صافي ايرادات (خسائر) فرع تامين الحوادث العامة	-3594	5976
مجموع ارباح فروع التامين	98797	101042
ايرادات اخرى		
ارباح الاستثمار	78169	43307
فوائد بنكية	53594	79984
خسائر) ارباح بيع اسهم	257563	-22046
اخرى	5530	504
فروقات عمله	79	72
مجموع الايرادات الاصحى	394935	101821
مجموع الايرادات	493732	202863
خسائر) ارباح تقييم محفظة الاوراق المالية للمتاجرة	249700	-2899
مصاريف ادارية وعمومية غير موزعه على فروع التامين	-132354	-87228
صافي الارباح	611078	112736
ينزل : مخصص ضريبة الدخل	-77155	-6240
وفر ضريبة عن سنوات سابقة	0	0
الرسوم الاضافية للجامعات الاردنية	0	0
رسوم دعم البحث العلمي والتدريب المهني	0	0
مكافأة اعضاء مجلس الادارة	0	0
صافي ارباح الفترة	533923	106496
ارباح مدورة في بداية السنة	0	607
الارباح القابلة للتوزيع	533923	107103

الارباح



700000 600000 500000 400000 300000 200000 100000 0



البنك العربي
لبنان، سليمان

2003\09\30

2002\09\30

	المجموع	ضد الغير		شامل	2003\09\30	2002\09\30
		dinar	dinar			
<u>الإيرادات</u>						
أقساط التامين المتحققة	1505268		217536	1722804	1334159	
ينزل : حصة الشركات المحلية	-54881		-51472	-106353	-138090	
صافي الأقساط	1450387		166064	1616451	1196069	
عمولات مقبوضة	3080		7667	10747	11715	
إيرادات أخرى	50849		7614	58463	47293	
صافي احتياطي اخطار سارية في بداية السنة	420383		58044	478427	321721	
صافي احتياطي ادعاءات تحت التسوية في بداية السنة	1026797		143303	1170100	1004442	
حصة معيدي التامين من احتياطي ادعاءات تحت التسوية في نهاية السنة	1423890		42742	1466632	1299228	
مجموع الإيرادات والاحتياطات	4375386		425434	4800820	3880468	
<u>المصروفات</u>						
تعويضات مدفوعة	869008		132980	1001988	578507	
ينزل : حصة معيدي التامين	-145667		0	-145667	-18758	
صافي التعويضات المدفوعة	723341		132980	856321	559749	
أقساط مدفوعة لتغطية فائض الخسارة	68901		7889	76790	37603	
عمولات مدفوعة	63609		5995	69604	57937	
احتياطي اخطار سارية في نهاية السنة	580155		66426	646581	478427	
احتياطي ادعاءات تحت التسوية في نهاية السنة	2587395		233727	2821122	2436414	
حصة الفرع من المصارييف الإدارية والعمومية	207058		23707	230765	217729	
مجموع المصروفات والاحتياطات	4230459		470724	4701183	3787859	
صافي إيرادات الفرع	144927		-45290	99637	92609	

ارباح خسائر فرع تامين السيارات

2003\09\30

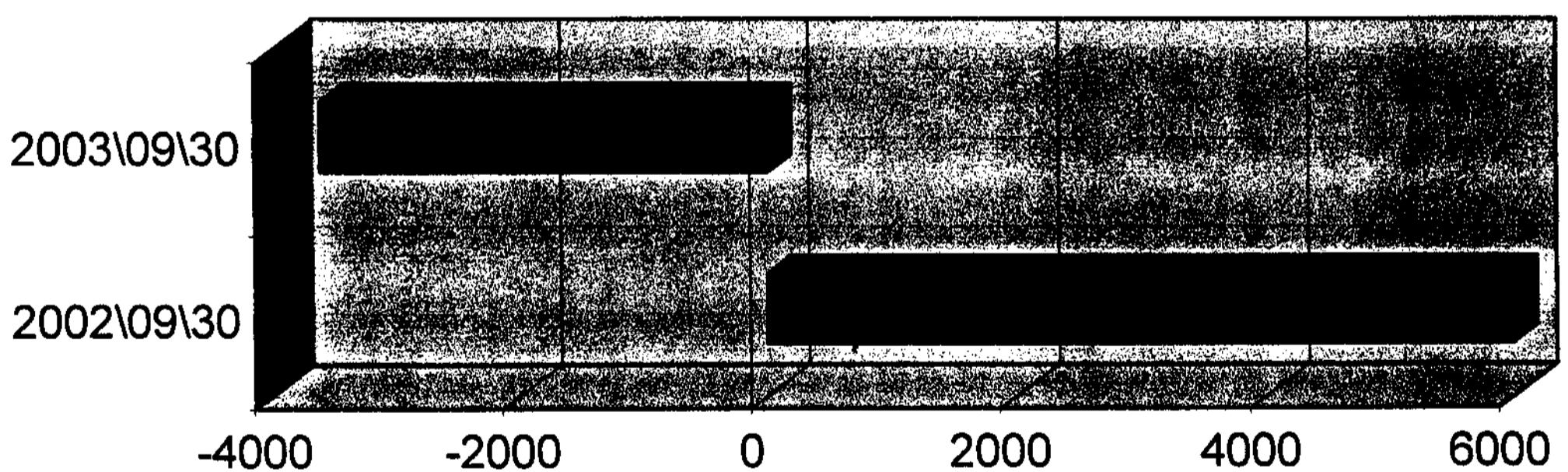
2002\09\30

88000 90000 92000 94000 96000 98000 100000

الإيرادات

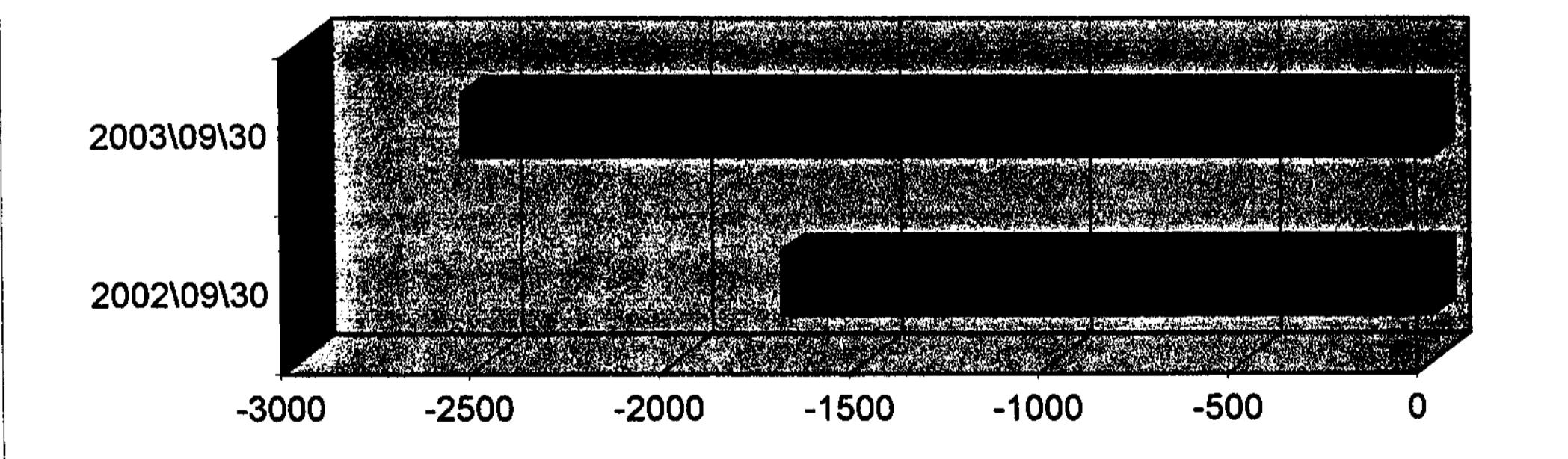
القساط التامين المتحقق	13956	46086
ينزل : حصة معيدي التامين	-2191	-4508
ينزل : حصة الشركات المحلية	-10743	-40433
صافي القساط	1022	1145
عمولة اعادة التامين	606	1205
عمولة ارباح المعاهدات	10	0
ايرادات اخرى	1742	1930
صافي احتياطي اخطار سارية في بداية السنة	60	.367
صافي احتياطي ادعاءات تحت التسوية في بداية السنة	10331	13415
حصة معيدي التامين من احتياطي اخطار سارية في نهاية السنة محتجزه بموجب الاتفاقيات	876	1803
حصة معيدي التامين من احتياطي ادعاءات تحت التسوية في نهاية السنة	698	1129
مجموع الايرادات والاحتياطات	15345	20994
<hr/>		
تعويضات مدفوعة	1503	2503
ينزل : حصة معيدي التامين	-721	-2325
صافي التعويضات المدفوعة	782	178
القساط مدفوعة لتفعيل فائض الخسارة	0	0
عمولات مدفوعة	483	629
احتياطي اخطار سارية في نهاية السنة	1285	1864
احتياطي ادعاءات تحت التسوية في نهاية السنة	15930	11499
حصة الفرع من المصارييف الادارية والعمومية	459	848
مجموع المصروفات والاحتياطات	18939	15018
صافي ايرادات (خسائر) الفرع	-3594	5976

ارباح فرع تامين الحوادث العامة



	دينار	دينار
الإيرادات		
اقساط التامين المتتحققه	108462	126080
ينزل : حصة معيدي التامين	-73929	-88503
ينزل : حصة الشركات المحلية	-27881	-28666
صافي الأقساط	6652	8911
عمولة اعادة التامين	19859	25344
عمولة ارباح المعاهدات	-5032	0
ايرادات اخرى	10590	8904
صافي احتياطي اخطار سارية في بداية السنة	9916	7179
صافي احتياطي ادعاءات تحت التسوية في بداية السنة	14080	11392
حصة معيدي التامين من احتياطي اخطار سارية في نهاية السنة محتجزه بموجب الاتفاقيات	23204	29049
حصة معيدي التامين من احتياطي ادعاءات تحت التسوية في نهاية السنة	51857	392131
مجموع الايرادات والاحتياطات	131126	482910
المصروفات		
تعويضات مدفوعة	73484	16124
ينزل : حصة معيدي التامين	-58128	-15122
صافي التعويضات المدفوعة	15356	1002
اقساط مدفوعة لتفطية فائض الخسارة	5565	5565
عمولات مدفوعة	9555	11661
احتياطي اخطار سارية في نهاية السنة	32232	38966
احتياطي ادعاءات تحت التسوية في نهاية السنة	59470	409699
حصة الفرع من المصارييف الادارية والعمومية	11504	17733
مجموع المصروفات والاحتياطات	133682	484626
صافي (خسائر) الفرع	-2556	-1716

خسائر ارباح فرع تامين الحريق



		لدينار
الإيرادات		
القساط التامين المتتحقق	34129	28218
ينزل : حصة معيدي التامين	-29499	-23435
ينزل : حصة الشركات المحلية	63	0
صافي القساط	4693	4783
عمولة اعادة التامين	9675	8187
عمولة ارباح المعاهدات	1389	1283
ايرادات اخرى	651	518
صافي احتياطي اخطار سارية في بداية السنة	1477	1518
صافي احتياطي ادعاءات تحت التسوية في بداية السنة	3455	3772
حصة معيدي التامين من احتياطي اخطار سارية في نهاية السنة محتجزه بموجب الاتفاقيات	8686	6988
حصة معيدي التامين من احتياطي ادعاءات تحت التسوية في نهاية السنة	23079	33313
مجموع الايرادات والاحتياطات	53105	60362
المصروفات		
تعويضات مدفوعة	3020	1965
ينزل : حصة معيدي التامين	-2428	-1572
صافي التعويضات المدفوعة	592	393
قساط مدفوعة لتغطية فائض الخسارة	3750	3000
عمولات مدفوعة	2155	846
احتياطي اخطار سارية في نهاية السنة	10258	8465
احتياطي ادعاءات تحت التسوية في نهاية السنة	26159	38348
حصة الفرع من المصارييف الادارية والعمومية	4881	5137
مجموع المصروفات والاحتياطات	47795	56189
صافي ايرادات الفرع	5310	4173

ارباح فرع التامين البحري

2003\09\30

2002\09\30

